

TWIST

**BACH
MANN**

D

Achtung:

Installationen im Hauptstromnetz dürfen nur von einer geschulten Elektrofachkraft vorgenommen werden!

Empfehlung:

Im ungenutzten Zustand schließen.

Montageanleitung – Arbeitsplatte

GB

Important:

It is obligatory that any connection to the main electricity supply shall be made by a qualified electrician!

Recommendation:

Close if not in use.

Assembly Instructions – Work surface installation

F

Attention:

Le raccordement au réseau électrique doit obligatoirement être réalisé par un électricien qualifié!

Recommandation:

Fermer lorsque le produit n'est pas d'utilisé.

Instructions de montage – Plateau

ES

Atención:

Instalaciones en la red eléctrica solo deben ser hecho por un electricista cualificado!

Recomendación:

Cerrar cuando esté fuera de uso.

Instrucciones montaje – Encimera

RO

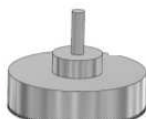
Atentie:

Instalarea in circuitul principal de curent trebuie facuta doar de catre persoane autorizate!

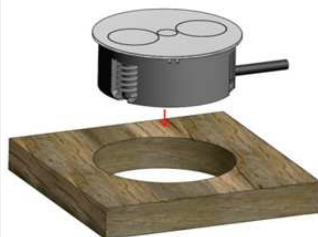
Recomandare:

A se închide doar cand nu este folosit.

Instructiuni – Blat



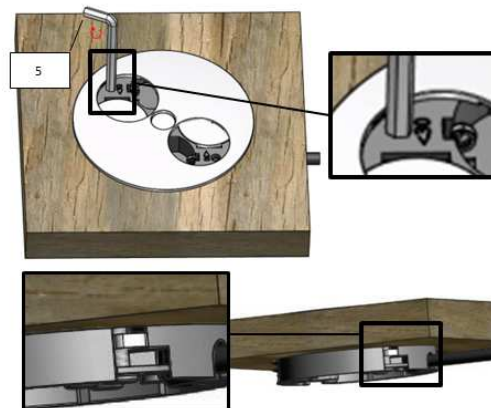
Ø105mm



*

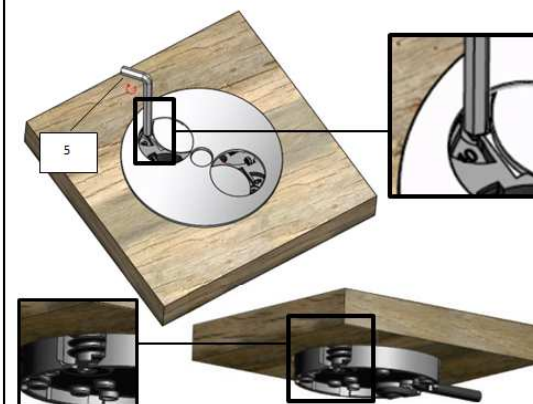


X



X = 20-30mm

**



X ≥ 30mm

**

*) Kein Silikon verwenden!

**) Kurze Schlüsselseite oben! Nur bis Druckpunkt anziehen.

*) Do not apply silicon!

**) Short Allen Key leg up. Torque only to pressure point.

*) N'appliquez pas de silicone!

**) Brève face de la clé en haut. Juste à pointe de poissée.

*) No usar silicona!

**) El lado corto de la llave Allen hacia arriba! Solo apretar hasta el punto de presión.

*) A nu se folosi silicon!

**) Partea scurta a cheii hexagonale in partea superioara. A se insuruba doar pana la punctul de presiune.

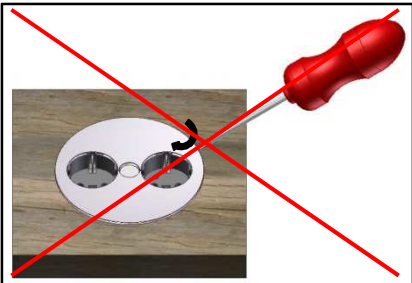
D	GB	F	ES	RO
Öffnen&Schließen	Open&Close	Ouvrir&Fermer	Abrir&Cerrar	Deschide&Închide



Push... turn... close



Push... turn... open





Bachmann #931.900



Bachmann #918.900

Betrifft nur den deutschen Markt! / Note valid for German market only! / Valide pour marché allemande seulement! / Respecto solo al mercado alemán! / Este valabil doar pentru piata de desfacere din Germania!

Hinweis!

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*)

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie:

- Ihr eigenes Leben;
- Das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.

Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z.B. durch Brand. Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden.

Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

*) Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit – feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken;
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung;
- Auswertung der Messergebnisse;
- Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen;
- IP-Schutzarten;
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials;
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen (klassische Nullung, Schutzterdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen etc.)